

## Ibiza y nosotros

«El Resumen» estimado periódico que se publica en Ibiza, después de dár cuenta del pequeño obsequio con que festejamos la estancia en Palma del amigo querido D. Bartolomé de Roselló nos dedica unas líneas tan cariñosas como benéficas.

Al agradecer la distinción de que nos hace objeto el colega, cumpliendo obligado deber que impone la cortesía, hemos de dedicar unas líneas al comentario que sigue al párrafo en que se menciona el modesto homenaje.

«El Resumen» nos envía expresión sincera de gratitud por nuestro comportamiento y nosotros estimamos la benevolencia, pero renunciamos al elogio porque ni lo hemos merecido ni nos hemos hecho dignos de él.

Desde que se publicó LA REGION nos ha holido en el alma los desaires de que se ha hecho objeto a la estimada ciudad, porque hemos considerado que no eran ni propios ni merecidos y al mismo tiempo hemos celebrado las manifestaciones de cultura, de caballerosidad, de hidalgía de que ha hecho alarde Ibiza, porque era de justicia y claro es que al dar a cada uno lo suyo no nos hemos hecho acreedores a merecimientos de ninguna clase.

Cuando la clasificación y declaración de soldados, con solo unos datos estadísticos Ibiza se colocó, en cuanto a instrucción a la cabeza de las demás islas del archipiélago balear. No presento analfabetos y eso que tiene grandes núcleos de población diseminada; comparamos aquellas cifras con las que ofrecían los pueblos de Mallorca y resultaba vergonzoso, el estado de instrucción de los mozos nuestros sorteados.

Hicimos patente tal diferencia por dos motivos, para elogio del bien obrar y para estímulo de los que en Mallorca tienen tan descuidada la formación de los hombres del porvenir.

Cuando con motivo de las Comunicaciones Marítimas se cruzaron oficios entre las autoridades locales de Palma y de Ibiza lamentamos que la medida y corrección hubiérase no tenido presente en las oficinas municipales, si bien supimos luego que causas ajenas a la voluntad de nuestro Alcalde, habían determinado el hecho de referencia.

Se celebró el Congreso Agrícola y hasta nosotros llegaron las manifestaciones de agradecimiento de quienes habían visitado la ciudad y celebrado la hidalgía de sus habitantes, su franca hospitalidad, sus generosas manifestaciones de simpatía y como es consiguiente todos estos datos ciertos, verdaderos, positivos nos hicieron confirmar nuestro criterio y considerar a Ibiza no como hermana menor, sino como hermana predilecta, que por su propio esfuerzo iba convirtiéndose en preciado florón de las Baleares.

Ya ve «El Resumen» como no hemos hecho más que estricta justicia y como nos parecen extremada benevolencia sus frases de afecto.

Ahora bien, ¿que fin perseguimos con estas manifestaciones nuestras? Lo ha adivinado «El Resumen» un moralmente la región balear, llamar la atención al elemento oficial, que reside en Mallorca, hacia Ibiza; y hacer observar a nuestros colegas, que esta ciudad es digna de ser estimada y si necesario fuera, protestar de toda desatención de que se le quisiera hacer objeto.

Ibiza no quiere trabas para caminar por la vía del progreso, tampoco nosotros queremos que se las pongan y si preciso fuera rechazáramos indignados toda desconsideración que significase vileza, todo atropello que fuera una injusticia.

Nació LA REGION con ideales amplios. No vivimos para Palma exclusivamente, ni siquiera para Mallorca, queremos y deseamos el florecimiento de las Baleares, generalmente desatendidas, pero de las Baleares todas incluyendo Ibiza, Menorca y Mallorca.

cho más, ya que no nos limitaremos a vindicar ofensas sino que elogiaremos todo cuanto de progresivo se haga en Ibiza, en noble deseo de emulación, para que la región nuestra siga adelantando por los caminos del avance cultural.

## DE NUESTRO CONCURSO

### Malos y crueles!

Leamos: *Parasitismo y crueles* N.º 10

Érase el caer de una calurosa tarde de Julio. El sol estaba a punto de replegar sus rayos brillantes y esconderse tras los picachos de la sierra lejana. Las cigarras, cansadas de sus cantos, buscaban refugio en las altas copas de los árboles. El silencio, precursor del crepúsculo, iba invadiendo los campos inmensos, las montañas, el llano y las selvas que en la lejanía se divisaban. Oíanse las esquelas del ganado, que empezaba a pastar por entre las breñas las hierbas amarillas y resacas, buscando con avidez algún tallo verde y tierno que, escondido entre arbustos o rocas hubiérase librado de los abrasadores rayos del sol.

El campo aquel era inmenso, con sotos en unas partes, arboledas en otras, oteros y lomas sin hierba, por allá pensacales bajillos por ahí, valles y hondonadas más lejos, presentando todas las gamas de la madre tierra. Era una dehesa, pero una dehesa de inmensurable extensión.

Allá en lo más hondo de una cañada por la que discurría, casi exhausto, un arroyuelo de aguas murmurantes, bordeadas de musgo que la cañada no había podido secar, crecía un pequeño bosque de pinos suzurrantes, de encinas verdosas y centenarios olivos de troncos epilépticos a cuyo pie, protegido por la sombra tísica de las ramas de tal arboleda, nació entre la hojarasca, el carrizo de largas hebras, verdeaba el lentisco y florecían el endrino y el mirto olorosos.

En lo más espeso de la arboleda, echados sobre el blando césped, en actitud placida y casi beatífica, rumiando tranquila y acompasadamente, entornados los ojos heridos por los últimos resplandores de un sol cañicular que convertían la atmósfera en un mar de oro inmovil, hallábase como hasta dos docenas de toros, bellos y admirables ejemplares de la especie bovina, de pelo reluciente, negro en unos, y colorado en otros, todos ellos de testuz formidable, de ancho morrillo, de astas poderosas y finas.

De pronto oyóse por la parte del llano el ruido de un galopar desesperado unido a imponentes mugidos.

Los toros, prestaron oído, levantaron sus cabezas, irguieron su cuello, levantáronse pausadamente, apretándose arrogantes a la defensa o a la ofensa, según cual fuera el enemigo que se les presentara, cuando de pronto hizo su aparición ante ellos como una tromba, otro toro de aspecto terrible, con la boca babeante y sanguinolenta, las astas teñidas de rojo, el morrillo y los espaldares cubiertos de sangre, sucio todo su cuerpo de barro y de lodo, y al llegar frente a la manada, echóse, ó más bien, cayóse, faltar de respiración y de fuerzas.

Sus hermanos, suspensos primero y admirados después, rodearonle sorprendidos y ansiosos, como interrogándole.

La estropeada fiera, haciendo un esfuerzo, levantóse de nuevo, dirigió sus pasos hacia el arroyo y bebió, bebió con delicia, con avidez del agua límpida. Después recostose penosamente contra el tronco de una encina, y mirando con ojos turbios a sus hermanos, entre mugidos muy tristes, en lenguaje antihumano, ininteligible para todos menos para sus oyentes que le escuchaban anhelantes, dijoles:

—Temblad por lo que vais a oír, y oíd bien lo que os será casi imposible comprender ni creer. Somos nosotros, y no solo nosotros, sino todos los de nuestra raza, ya nos llamamos: Saltillos, pequeños, como Veraguas, como recelosos Mirasol como prudentes Sierras, somos, repito, la familia ó especie más poderosa, indomable, é invencible que entre las fieras se conoce, y tan pagados y seguros estamos de nuestro poder, fuerza y fiereza que, no solo nada nos arredra, sino que todo, a nuestro alrededor, tiembla, y al sentir nuestro bramido poderoso huyen los lobos y los osos, y se esconden los buitres entre el ramaje, y los perros buscan refugio en los hogares humanos, y los caballos emprenden huyendo, veloz carrera, y hasta los leones, esos reyes del desierto y los elefantes de poderosa trompa, rehuyen nuestro encuentro mas á pesar de nuestro poderío, estamos completamente vencidos por la as-

tucia de aquel único ser á quien, por su bondad é inocencia fingidas, jamás pretendimos molestar, de aquel único á quien jamás pensamos en herir: el hombre.

—Oh! clamaron los oyentes.

—Si, escuchad hermanos. Recordais sin duda—prosiguió el pobre herido con voz débil y cansada—que hace varios dias separáronme de vosotros en unión de otros siete hermanos. Pues bien; tras los mansos, esos miserables cobardes de fiácidas carnes y cervunos cuernos, lleváronnos lejos, muy lejos, encerrándonos con engaños en pequeños establos, donde pasamos esta noche última.

Por fin, á principios de esta tarde misma, abrióse la puerta del establo de *Cedacero*, el invencible; dentro de poco la del que cobijaba á *Retinto*, el mas querido de nuestros hermanos de ojos de perdiz y de dulce mirada; al cabo de otro rato despídiese bromearando *Cárdeno* que tanto nos divertía al retozar por estos matorrales.

Algo más tarde, abrióse la puerta de mi estabullo y sali yo á escape, porque estaba ya cansado de tan pequeño albergue y de tanta oscuridad, y apenas llegué á un pasillo. Una punzada terrible me hizo dar un bote tremendo. Se me había cogido de una de mis espaldas un trapito de colorines.

—Abrióse otra puerta y salí por ella entre fastidiado y alegre, presentándose ante mi vista, asombrado, el mas curioso espectáculo que podáis imaginar.

Un círculo inmenso y á su alrededor otros círculos, formando espiral, ocupados todos ellos por una inencomable multitud de seres humanos que reían, charlaban, gritaban, vociferaban, rugían, y cuyas miradas estaban fijas en un punto, que era yo. Quedé suspeso, pasé mi vista por el círculo inmenso sin poderme dar cuenta exacta de aquello para mi tan exótico. Llegaron hasta mis oídos, confundidos con el humano griterío, notas melodiosas jamás sentidas, que me extasiaron, y engoljao andaba en la contemplación de tan extraño espectáculo, cuando varios humanos, ridículamente ataviados con vestidos de colorines vinieronse hacia mi echándose sendas trapos á mis narices. Moléstome aquello, y como, según sabeis no fue nunca la paciencia mi principal virtud, embestí contra tales gestos con ánimo, mas de que me dejaban en paz, que de causarles daño alguno. Pero no pararon en sus piruetas y picardías hasta que me colocaron frente á frente de un pobre y escualdo caballo montado por un humano que, armado de larga púrtiga y cubierto de un sombrero mayor que el de nuestro pastor Joseyó, desafiábame con insistencia. Yo me amosqué de veras y para desmontarle no tuve más remedio que lanzarme contra la infeliz cabalgadura, y al tiempo de herir su miserable cuerpo, sentí en mis espaldas una terrible punzada. Aquel hombre había, sin piedad, clavado su pica en mis hombros, destrozando mis carnes, cuyas fibras rompió horrosamente el hierro, abriendo terrible boquete en mi piel. Aquello me encolorizó y desde aquel momento, eiego de rabia, de dolor y de coraje, arremetí contra todos. Púsose enfrente otro ginete, cuya montura destripé sin piedad, pero á costa de otra terrible herida que en mi morrillo infirió aquel hombre... y así seguí, rugiendo de dolor y de desesperación, persiguiendo á los humanos que creí antes tan inocentes, y corneando caballos, pobres víctimas, que al empuje de mis embestidas, morían sin exhalar una queja, sin profirir un ¡ay!, sonriendo con estridente risa de muerte que me daba lástima y espanto.

Después vinose hacia mi otro de los de á pie con unos palitroques que, después de muchas reverencias y monadas, clavóme en mis heridas. Sentí unos dolores tan atroces, tan vivos, que creí por un momento morir, un sudor de muerte inundaba mi cuerpo, los palos aquellos hurgaban á cada movimiento mío, en mis carnes heridas, destrozando, hasta el hueso mis nervios y haciéndome sentir dolores tan agudos que me enloquecían. Mis ojos se nublaban por la fuerza del sufrir; sentía una sed abrasadora y mis miradas, creyendo, imploraron piedad, si, piedad de aquellas fieras que, por pasatiempo, y entre gritos, aplausos, voces, músicas, risas y sacasmos de la multitud humana, se divertían, miserables, en martirizarme atrozmente; y por un momento yo, tan poderoso y valiente que jamás temí ni temblé, intenté huir, y quise saltar aquella barrera, cárcel terrible que me aprisionaba; más mis fuerzas me habían abandonado y no conseguí sino caer, caer dolorido en aquel redondo nefasto, produciendo mi triste caída risas cobardes, entre los mirones; mientras de mis innumerables heridas salía á borbotones la sangre, haciéndome sentir angustias y sudores de muerte.

De pronto vi ante mí otro de los humanos llevando un trapo rojo en una de sus manos y una larga espada en su diestra, y entonces, reconcentrando todas mis fuerzas, hice un inmenso esfuerzo, arranqué contra él, y pude tocarle, solo tocarle, porque su cuerpo enteco y fragil no pudo siquiera oponerme resistencia, y cayó herido ó muerto, y produjose gran murmullo y desazón, y corrieron á él y, por descuido dejaron abierta una puerta por la que, loco, hui, hui sin saber donde ni como, sali al campo y desatentado, corrí, corrí... hasta que aquí pude llegar.

—Oh! mugieron de nuevo tristemente los animales.

—Siento que la muerte llega... siguió el pobre herido—tengo sed, mucha sed... sufro mucho... la fiebre se apodera de mi cuerpo... sed compasivos y dadme agua... agua...

—Luego los humanos son malos—preguntó uno de los toros con tono quejoso y reconcentrado.

—¡Si... son malos, malos y crueles! contestó el desagrado martir;—y cerrando sus ojos turbios y vidriosos, dejó salir de su garganta un débil mugido, estertor de muerte, y su cabeza cayó pesadamente contra el suelo produciendo un lúgubre ruido al chocar contra el tronco de la encina en que se apoyaba la sangrienta mole del infeliz toro.

NOTA.—Los trabajos se irán publicando como crea oportuno la dirección, aunque para ello no se siga el orden correlativo de admisión.

## Cupón para la votación

Voto á favor del cuento titulado *señalado* con el núm. *.....* y que lleva por lema *.....*

Firma *.....*

## Ladrones en un tren real

Dignatarios robados

Los periodistas daneses se han enterado, no obstante la absoluta reserva que guardaban la Policía y las autoridades, de un hecho extraño, ocurrido con ocasión de los funerales del Rey Federico.

Y varios periódicos de Copenhague lo cuentan, garantizando la veracidad del relato.

Seis ladrones elegantísimos, condecorados, pertenecientes á una banda de malhechores internacionales, lograron tomar asiento en el tren especial y regio que llevó de Copenhague á Roeskilde al nuevo Rey de Dinamarca, á los enviados extranjeros, á la Familia Real danesa, á la Corte y á los ministros.

En dicho tren iban cuatro Reyes, cinco Reinas, el Kronprincessin y cuarenta y ocho Príncipes y Princesas de todas las Familias imperiales y reales de Europa.

Los seis ladrones se presentaron con documentos admirablemente falsificados.

Vestían á la última moda y lucían condecoraciones preciadísimas.

Dieron nombres supuestos. Uno se hizo pasar por Principe alemán, dos por diplomáticos y los restantes por condes y duques.

En el tren, y en la catedral de Roeskilde, mientras se celebraban solemnes funerales por el alma del difunto Rey, robaron sus carteras á varios dignatarios y Príncipes.

Lo robado asciende á bastantes miles de coronas.

Uno de los que se quedaron sin cartera, notó la falta de ésta en la misma catedral y, ni corto ni perezoso salió del sagrado recinto y denunció el hecho á la Policía.

Esta, asombrada, dedicóse á confrontar las listas que tenía de invitados á la fúnebre ceremonia, con el número de éstos presentes en la misma.

Sobran seis personas. Entre ellas pues, debían estar los ladrones.

Cuatro de éstos se apercibieron á tiempo, salieron de la catedral y regresaron en otro tren á Copenhague, de estos se ha perdido su pista.

Los otros dos cayeron en poder de la Policía.

Los jefes de ésta, de acuerdo con las autoridades, decidieron que no se comunicase á la Prensa noticia alguna de lo ocurrido.

Pero uno de los periodistas que hacia la información de los funerales, supo algo, empezó á hacer averiguaciones, avisó á sus compañeros y entre todos lograron enterarse de los robos.

Los comentarios son poco agradables para las autoridades y la Policía.

## Carta de Italia

El Vaticano ha decidido permitir el uso de las proyecciones cinematográficas en los templos. Tan extraña determinación justificaría no pocos comentarios, de no tenerse en cuenta las especiales circunstancias y las precisas limitaciones que la explican perfectamente, á la vez que fijan su alcance y objeto.

Desde hace unos cuantos años se han fundado en todas partes unas Sociedades católicas que se proponen servirse de la cinematografía, no solo como instrumento de instrucción y educación, sino también como una verdadera y propia ilustración de la Historia Sagrada y del Catecismo. Estas Asociaciones, que se han fundado primeramente en Francia, donde han adquirido un extraordinario desarrollo, se han extendido ya á muchas naciones europeas y americanas. Los obispos han empezado á suplicar al Pontífice que les consintiese utilizar las proyecciones cinematográficas en las iglesias, como complemento de la enseñanza del Catecismo, particularmente en los pueblos y en las aldeas, donde el clero no dispone de otros locales apropiados para ese objeto. Y, en efecto, el Papa ha dado en estos dias el permiso que le pedían tantos y tantos prelados.

El permiso del Santo Padre está subordinado, sin embargo, á las siguientes condiciones: «sine qua non» para semejantes espectáculos de educación religiosa: primera, habrá de quitarse del templo el Santísimo Sacramento; segunda, las mujeres habrán de colocarse en un puesto separado de los hombres; tercera, la iglesia habrá de estar siempre iluminada, menos en el momento en que se ejecuten las proyecciones; cuarta, el cura párroco habrá de encontrarse siempre presente y deberá ejercer sobre las películas cinematográficas la más escrupulosa vigilancia, cerciorándose de su moralidad y carácter meramente religioso; y quinta, estos espectáculos no podrán celebrarse sin el correspondiente permiso del obispo de la diócesis, el cual podrá —si así le pareciese oportuno—negarlo.

Aunque limitada en esta forma, la concesión que acaba de hacer el Vaticano es sintomática, porque demuestra que tanto el Papa como el clero en general reconocen que el cinematógrafo ha llegado á ser un poderosísimo y eficaz medio de propaganda.

Tedeschl.

## UNA OPERACION QUIRURGICA

### El Infante D. Jaime

En las primeras horas de la mañana del jueves fué practicada al infante D. Jaime, hijo segundo de los reyes de España, una arriesgada ó delicadísima operación quirúrgica que tuvo un éxito plenamente feliz.

La nota referente al hecho facilitada en la secretaría particular de don Alfonso dice así:

«Esta mañana ha sido operado de un absceso en el oído izquierdo su Alteza Real el Infante D. Jaime.

La operación ha sido efectuada por el profesor Moore, de Burdeos, y el especialista español doctor Campaired, asistidos de los médicos de la Real Facultad Sres. Grinda, Alabern y conde de San Diego.

Es completamente normal el estado general de S. A. y los facultativos esperan que el resultado de esta intervención quirúrgica será satisfactorio.»

Sabido es que el infante D. Jaime padece desde su nacimiento una afección que le priva del sentido del oído y por consiguiente de la facultad de hablar.

## NOVEDADES DEL DIA

### Inauguración de una fábrica

Gaseosas y carbónicas.—La bendición.—Comienza el trabajo.—Ehonorables y felicitaciones.—Explicado lunch.—Los invitados

Ayer tarde se inauguró la nueva fábrica de gaseosas y carbónicas, que ha instalado en la calle del Arco de la Merced, en edificio propio y construido, expreso el conocido industrial don Francisco Miret, hijo de nuestro estimado amigo, que á fuerza de trabajo y de constancia supo hacer popular su nombre.

No describiremos la instalación. Fuimos de los primeros en hacerlo anunciando ya entonces esta fecha memorable, en que las preces de ritual impetrarian del Cielo el mayor éxito para la nueva entidad en la que figuran como asociados, además del

Todas las numerosas eminencias médicas que en diversas épocas reconocieron al angusto enfermito conveñían en que su anomalía pudiera ser curada mediante un largo tratamiento.

Para someterse á él fué trasladado el infante á un Sanatorio de Friburgo, donde permaneció varios meses. Hace poco tiempo, y cuando precisamente se apreciaba un notable progreso en su curación, se decidió que el niño viniese á pasar una breve temporada en Palacio al lado de sus padres. El viaje bubo de retrasarse porque D. Jaime fué atacado de unas periteneas calenturas.

Repuesto en apariencia, de esta enfermedad, llegó el infante á Madrid. Bien pronto, sin embargo, llegó á inspirar serios cuidados su estado general. El ilustre doctor Compaired, especialista en las afecciones de garganta, nariz y oídos, y el doctor francés Moore, que como cultivador de los mismos estudios médicos ha prestado varias veces asistencia al rey, reconocieron detenidamente al enfermito y sus diagnósticos fueron de perfecto acuerdo. El infante D. Jaime padecía en la región del oído derecho un absceso muy peligroso.

La supuración había llegado en los últimos dias al oído medio é invadía ya la región mastoidea. Había el riesgo inminente de que se filtrase al cerebro y se imponía una rápida intervención quirúrgica. De ella fueron encargados los doctores Campaired y Moore.

El martes, acompañado de sus ayudantes, llegó á la corte el eminente especialista francés. Todos los médicos se hospedaron en Palacio, donde la reina doña Victoria se habia ocupado por sí misma con extremada solicitud en disponer alojamiento. Aquella tarde se celebró en el regio Alcázar una consulta á que asistieron los doctores Moore y Compaired y los médicos de cámara Sres. Alabern, Grinda y conde de San Diego. En la reunión se acordó realizar la operación sin perder un solo dia.

Todo quedó dispuesto para que la difícil intervención de los cirujanos se realizase el jueves á las nueve de la mañana.

El infante fué trasladado á las habitaciones de la señorita de Heredia, dada particular de la reina, y á la hora dicha comenzó la operación, que en vano quisieron presenciar los soberanos, inspirados por su atribulado afán de padres. Los facultativos se opusieron de un modo terminante á la presencia de las augustas personas y hubo que ceder á su obligada é inflexible voluntad.

El niño fué cloroformizado y el doctor Compaired estuvo durante una hora y cuarto realizando la minuciosa y difícil operación. Auxiliaron en ella los Sres. Grinda, Alabern, conde de San Diego, Moore y los ayudantes de éste.

Practicó el ilustre médico español amplia trepanación de la región mastoidea derecha, la extracción de varias vegetaciones adenoides y la escrupulosísima limpieza de toda la cavidad antes llena por la supuración.

Cuando terminada con éxito la intervención del cirujano, se hizo volver al infante á la leucidez, no se advirtió anomalía ninguna en el estado general del paciente. Don Jaime tardará treinta ó cuarenta dias en restablecerse por completo de los efectos de la laboriosa cura de ayer, y sólo entonces podrá resolverse si es conveniente la continuación del tratamiento á que estaba sometido en Friburgo.

No hay que decir cuan grande fué el desbordamiento de cariño de los reyes al tener noticia del feliz resultado de la operación practicada á su hijo, ni cuan sinceros serán nuestros votos, que son los del pueblo español por que el angusto niño recobre pronto la salud perdida.

mentado Sr. Miret, los Sres. Ordinas, Fernández, Martí, Estaras y Tórrons.

Erán las cinco y media y el nuevo local iban llegando los invitados, personas conocidísimas, que respondiendo á la cariñosa invitación, querían unir sus votos á los muchos que recibiría el Sr. Miret por el progresivo adelante introducido en la fabricación de gaseosas carbónicas.

Repartiendo saludos y apretones de manos fuimos recorriendo las dependencias de la fábrica.

Todo modesto y limpio; como si manos femeninas hubieran cuidado de hermoear, motores, poleas y maquinaria. Por todas partes, vistosos tientos llenos de verdor, convertían aquello en improvisado jardín.

En la sala de oficinas espera rodeado, del viejo industrial y de brillante representación de sacerdot

el M. J. Sr. Dr. D. José Miralles, canónigo Archivero, que ha de efectuar la bendición y que una vez más ha puesto de relieve su puntualidad.

En la sala de máquinas, donde reduce el metal, están todos los operarios, cada uno en su puesto y en el almacén se arriera la cristalería sobre bien provisionada mesa.

Los invitados hacen elogios de la instalación. Todo es curioso, todo sujestivamente bello.

Es la hora prefijada y el Sr. Miralles, revestido con sobrepelliz y música y seguido de nutrida representación secular, comienza la ceremonia de la bendición.

Lee las oraciones de rúbrica cae el agua bendita saludando al Dios trino, suena el timbre, D. Francisco Miret abre la llave conductora de la energía eléctrica y los motores funcionan y los operarios comienzan la fabricación de gaseosas y carbónicas.

Palancas de sencillo mecanismo dan paso al agua preparada al efecto y van llenándose botellas que cierra fuerte tapón de goma y porcelana.

Otros, aprisionan en la boca de las mismas apretado tapón de corcho que sujetan los brámetes y van llenándose los cajones, estos cajones que todos conocemos, con rapidez vertiginosa.

En el centro de la sala se encuentra la maquinaria para la elaboración de carbónicas.

El mecanismo es tan curioso como entretenedor. Se llenan las botellas, de dos en dos, manipulada la operación por un trabajador que lleva sobre la cara rejilla de seguridad para evitar cualquier contratiempo.

Mientras se oyen elogios para quienes han introducido en Palma una fabricación tan esmerada como selecta, buen número de criados reparten entre los invitados exquisitos helados.

Los estimados compañeros Tous y Marot y Verger han ido llenando cuartillas de interesantes datos, y los dueños y asociados de la casa con una amabilidad sumamente estimable, van colmando a todo el mundo de atenciones.

Suenan los taponazos del champagne y se inician, no los brindis de carácter oficial empalagosos y molestos, sino las manifestaciones de efusivo afecto, las frases de cariñosa felicitación con que se hacen votos para el éxito de la nueva fábrica.

Es el primero el M. J. Sr. Dr. D. José Miralles, siguiéndole el Teniente de Alcalde del distrito Sr. Barrera, que en nombre del Alcalde felicita al Sr. Miret por el notable esfuerzo realizado y le desea prosperidades infinitas: éxitos grandes, como justa recompensa a toda una vida de trabajo y luego otros y otros en verdadera demostración de estima y de aliento para seguir luchando.

Ha terminado nuestra misión. Descansan las máquinas hasta mañana que reanudarán su trabajo para ya no interrumpirlo, todavía los criados van repartiendo helados y champagne, acreditados cigarros puros despenden azuladas espirales de humo; hemos de marcharnos y unimos nuestra felicitación a las muchas recibidas por el Sr. Miret. Todavía queremos completar esta información y nos enteramos de que la instalación eléctrica, que es un modelo en su género, ha sido hecha y dirigida por la fábrica «La Palma de Mallorca», cuyo ingeniero director señor Aguiló, ha hecho un alarde de conocimientos técnicos. Un apretón de manos y expresiva enhorabuena.

El Sr. Miret que prodigó las invitaciones recibió ayer inequívocas muestras de afecto. Asistieron al acto de la inauguración, entre otros que sentimos no recordar los Sres. Gual de Torrella Massanet (D. J.), Gual (D. P.), Riús, Pascual (D. L.): a los concejales señores Barrera que ostentaba la representación del señor Alcalde, Sampol y Vidal Obrador, Rover y Lladrós; señores Burgues Zaforteza, Puerto, Casasnovas (don F. y D. J.), Calafat, Cura Párroco de San Miguel, P. P., Mercedarios y de la Doctrina Cristiana, al P. Vives de la Compañía de Jesús, y al P. Redal, Dominicano.

Señores Binimelis, Campins, Fons (D. B.), Morey, Cetre, Matas, Aguiló, Vicens, Sagristá, Pons, Bosch y Alomar, Serra, Torres, Palmer, Alabern, Gomila, Castañer, Lozada, Escafi, Bosch, Hernandez, Villalonga Oliver y Mulet.

Dos líneas, antes de poner punto final. La nueva fábrica es un modelo en su género. Todo está estadiado y resuelto una instalación perfecta, que al responder a las necesidades de la población, acreditará una vez más la competencia de quien ha hecho popular en Mallorca su nombre. Que sea para bien y que el éxito industrial corresponda al esfuerzo realizado; y nuestra enhorabuena mas cordial a los Sres. Miret, Fernandez, Martí, Torrens, Estarás y Ordinas.

De Instrucción

Los maestros del partido de Albaracín han dirigido a todos los maestros españoles una circular para que todas las Asociaciones de partido propongan a la Comisión permanente de la «Nacional» que inmediatamente, y por cuantos medios estime

procedentes, solicite de los poderes públicos en nombre de todo el Magisterio, un crédito un empréstito suficiente para que no sufran quebranto las atenciones de la enseñanza primaria en el presente año, y para que desde 1.º de Enero de 1913 se implante la nueva escala de sueldos, acordada y votada en las Asambleas generales.

En virtud del último concurso de traslado del Rectorado de Barcelona ha sido propuesto para la escuela nacional de niños de Mosceri (Selva) el maestro de la de Formells, D. Francisco Beltrán Torrens.

Oficiales

La Gaceta del 7 de este mes publica una Real Orden dictando las reglas que habrán de seguirse para la provisión de las plazas de Ayudantes, hoy Conservadores, de Estación o de Laboratorio biológico-marino.

Para aspirar a dichas plazas será indispensable tener el Título de Licenciado en ciencias naturales y acreditar por medio de los correspondientes certificados haber hecho, durante tres meses por lo menos, prácticas de Oceanografía y Biología marina en cualquier Laboratorio, Estación o Establecimiento análogo de España o del Extranjero.

Formarán el Tribunal de oposiciones a estas plazas el director del Museo de Ciencias Naturales, o quien le sustituya, como Presidente, y cuatro Vocales, propuestos por el Director y nombrados por el Ministerio que han de ser Directores de Laboratorios marítimos, Jefes de Sección del Museo mencionado o Catedráticos de la Sección de Ciencias naturales.

El cuestionario para estas oposiciones, habrá de contener temas de Oceanografía de Cartografía y de Biología marina.

Los ejercicios prácticos serán tres: uno de Oceanografía física o química, otro de Cartografía y el tercero de Biología marina.

En la convocatoria de estas oposiciones, al señalar los servicios que se encomiendan a los Conservadores de Estaciones y Laboratorios marítimos, se agregará la obligación de venir temporalmente a Madrid o pasar de un Laboratorio a otro, cuando lo exijan las necesidades del servicio.

En todo lo demás, las oposiciones se ajustarán a lo dispuesto para la provisión de las plazas de Conservadores del Museo de Ciencias Naturales.

Ha quedado sin efecto a petición propia el traslado de Ordenanza de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia a la División segunda de Ferrocarriles (Barcelona) don Angel Saenz Cottole.

En este mercado se cotiza el almendrán a 103.00 pesetas los 42.87 kilos.

Judiciales

Preso.—Por la Dirección general de Establecimientos penales, se ha dispuesto que el preso José Aguiló Segura, condenado a 7 años 4 meses y 1 día de presidio mayor por el delito de hurto de alhajas, cometido en la casa que don José Forteza Rey tiene establecida en la calle de Colón, sea trasladado desde la cárcel de Palma al penal de Chinchilla.

Visita.—El sábado por la mañana la comisión nombrada al efecto de esta Audiencia giró la acostumbrada visita a los presos de esta cárcel.

Señalamiento.—Para mañana esta señalada en esta Audiencia la vista de la causa instruida contra Francisco Sabater acusado de estafa.

Tiro de pichón

Ante distinguida concurrencia ayer tarde en el campo de tiro que posee «La Veda» en el «Corp-Mari» se celebró la tirada oficial de pichón correspondiente al corriente mes.

Primeramente se tiró una «poule» en la que tomaron parte los señores Gual (don Faustó), Jaudenes, Laserna (don Agustín) Salas Blancas, Laserna (don José Luis) Vizconde de Cousurans, Truyols (don Mariano) y España.

Los dos premios de la «poule» fueron ganados por don Manuel Salas y don Mariano Truyols.

Luego se tiraron dos «poules» en las que tomaron parte además de los tiradores citados los señores Delgado y Moner (don Antonio).

El primer premio de la segunda «poule» fué ganado por don Juan Delgado y el segundo por don Guillermo España.

La tercera y última «poule» fué ganada por don Rafael Blancas, quien también ganó las carambolas.

Terminada la tirada la Banda del Regimiento de Palma interpretó varios rigodones que fueron bailados por distinguidas y elegantes parejas.

MILITARES

Por el Juez militar nombrado al efecto se cita llama y emplaza a Bartolomé Roig Gamanjá para que dentro del plazo de 30 días, se preser ta en dicho Juzgado, para declarar en el sumario instruido al efecto.

Requisitoria.—Por el Juez Instructor teniente de la Escala de Reserva de la Comandancia de Artillería de Mallorca, se cita, llama y emplaza a Pedro Antonio Caldentey Galmés, natural de San Lorenzo, y de 21 años de edad para que comparezca en el término de 30 días, bajo apercibimiento de ser rebelde.

Desde Andraig

Doña Margarita Pujol y Juan á quien D. Bernardo Riera juntamente con los médicos de este pueblo don Jaime Bosch y D. Baltasar Moner, practicaron cruenta operación el sábado pasado, continúa en estado delicado si bien algo mejorada.

D. Miguel Alorda ha entrado en una franca y completa convalecencia de la grave enfermedad que ha padecido, de lo cual nos alegramos muchísimo.

Desde Felanitx

La temperatura que ha dominado durante la semana actual, ha sido verdaderamente propia de la estación en que nos encontramos, notándose estos últimos días un progresivo aunque moderado aumento del calor.

Con esto y con la caída de las últimas lluvias se ha precipitado de tal modo la madurez de los cereales, que muchos agricultores se han visto precisados a segar perentoriamente muchos trigos cuya completa granazón no esperaban hasta pasadas algunas semanas.

Así se explica que las labores de siega y demás complementarias de la recolección de granos, tengan ocupada a la mayor parte de la población agrícola, escaseando los brazos para realizar la sulfatación de los viñedos, operación que, por otra parte, no se ha tomado con el empeño de otros años, á causa de que hasta ahora, por fortuna, no se ha observado ningún síntoma de la aparición del mildew.

A pesar de estar preparados para la elaboración de pulpa casi todos los fabricantes de esta ciudad, y de adelantarse rápidamente la madurez del albaricoque, no sabemos que se haya hecho ninguna compra de este fruto; lo cual viene á robustecer la creencia del productor de que los precios serán muy limitados.

En este mercado se cotiza el almendrán a 103.00 pesetas los 42.87 kilos.

Teatros

Balear.—Se ha anunciado el próximo debut en el Teatro Balear de la compañía cómica-dramática castellana-catalana dirigida por el primer actor D. Enrique Casals, en la que figura como primera actriz doña María Gazoria.

He aquí la lista de la compañía: Actrices.—Casals, Asunción, Cazoria, Marta, Pujadas, Rosa, Llawayol, Cristina, Roca, Paquita, Villalba, Paulina.

Actores.—Bonet, Juan, Casals, Enrique, Cazoria, Juan Espinosa Manuel, Más, Pascaico, Martí, Antonio, Mauri, Antonio, Pelegri, Manuel, Torrens, Joaquín.

La Entrada y butaca valdrá 75 céntimos de peseta y la entrada general 0.29 pesetas.

Los precios son de lo más económico que se han dado.

He aquí su repertorio. Obras castellanas.—Sor Teresa.—Vida Alegre y muerte triste.—La Tosca.—El Registro de la Policía.—Los Hijos Artificiales.—La Monja Descanaza.—Los Pobres de Madrid.—La Aldea de San Lorenzo.—La Pasiónaria.—Los Hugonotes.—Zaragüeta.—Los dos Sargentos Franceses.—La Dama de las Camelias.—La Portera de la Fábrica.—El Gran Galeoto.—Lo sublime en lo vulgar.—La Cuenda floja.—Robo en Desdoblado.—El señor Feudal.—Los Dominos blancos.—Juan José.—Caretá verde, y otras.

Repertorio catalán.—Els Hipòcrits.—La Reina jova.—La Verje Boja.—La Cort de Luis XIV.—La vida del Czar.—Saynet trist.—L'Alegria que pasá.—La Barca nova.—Las Garces.—En Joan dels miracles.—Flors y Violas.—La dama alegre.—L'Oncle Reiter.—Joventud de Princep.—Els savis de Vilatrilla.—La vocació.—Tsolats.—Lo Contramestre.—Tristos amors.—Les Arrels.—Papá Ministre.—Gent d'arr.—Foc Nou.—La bona gent.—Aucells de pás.—L'aranya.—Mossen Janot.—Terra baixa.—Sol solat.—El Mistió.—El Pati Blau.—L'hareu Escampa.—Ells Vells.—La Morta Juventud.—Lladres!—Sirena.—Misteri de dolor.—Un interior.—La Santa Cor del Poble.—Maria Rosa.—Lo Ferrer de tall.—La Creu de la Masia.—El mare.—Le Mare.—La Taberna.—La Dila.—Con les fulles.—La filla del Mar.—Lliri d'aigua.—May se fá tard si el cor es jove.—La Reclosa.—L'Intellectual.—Girasol.—Lluny dels ulls.—L'emdemá de bodas.—La Verje del Mar.—Jammy Samson.—El pintor del miracles.

La compañía debutará el jueves próximo con el drama de Rusiñol «La bona gent».

Lírico.—Las funciones celebradas estos dos días en el coliseo de la calle de Conquistador se han visto concurridísimas.

Anteayer, sábado estrenóse el drama en cuatro actos «La Verge Boja» en cuyo desempeño distinguieron notablemente todos los artistas, en especial la Sra. Xirgú que estuvo admirablemente, demostrando una vez más sus grandes dotes de gran actriz. Supo encarnar de una manera admirable su papel sintiendo y haciendo sentir hondamente las diferentes alternativas de pena, de tristeza infinita, de un amor y de odio por que pasa su alma en el transecurso del drama.

El argumento de este es muy endable para llenar cuatro actos, y en el fondo es inverosímil, presentando quizás un caso único de resignación increíble de una esposa ultrajada y abandonada. No obstante, como tiene situaciones de efecto, la trama combinada con acierto y un diálogo fluido, no dejó de gustar al público.

En la tarde de ayer representáronse, la comedia en dos actos «Gent d'ara» y el juguete cómico «Trencadis» piezas que rieron los espectadores porque en realidad están plagadas de chistes, todos de buena ley.

Y por la noche se puso en escena la obra en cuatro actos de Angel Guimerá «La Reina Jove», cuyas escenas, todas de gran efecto, fueron muy aplaudidas, aunque la obra no pareció algo exótica, reconociendo que su autor no estuvo acertado en la elección de personajes, ni en los momentos en que estos han de exponer sus ideales, así es que no conoció a nadie, y su representación mereció grandes aplausos, estos se tributaron, no á la obra ni á las doctrinas que sustenta, sino á la filigranada labor de Xirgú, que hizo una verdadera creación de su papel, estando admirable en el segundo acto.

Para esta noche se halla anunciada la representación de «Zaza».

Mañana celebra su beneficio la señora Xirgú con la comedia «La Dama de las Camelias», no dudando que, dadas las simpatías que se ha conquistado la eminente actriz, el teatro estará brillantísimo.—A. T.

Los Inspectores de Sanidad

Terminada la asamblea que los inspectores provinciales de Sanidad de España han celebrado en Madrid, aprovechando la oportunidad de haberse reunido con motivo de un concurso celebrado para cubrir algunas vacantes, después de una luminosa discusión, en la que ha resplandecido la mas perfecta armonía, han acordado elevar á la superioridad las siguientes peticiones:

1.ª Aprobación de una ley de Sanidad que de una manera definitiva señale sus deberes y sus derechos.

2.ª Absoluta unificación de los servicios sanitarios establecidos hoy en España, para que de ellos nazca una acción común eficaz para la lucha contra las enfermedades infecciosas.

3.ª Que se les asigne personal propio burocrático y de policía que cooperen á su gestión.

4.ª Que se confeccione, apruebe y promulgue un reglamento del Cuerpo.

5.ª Solicitar de la superioridad la retribución de los subdelegados de Medicina, Farmacia y Veterinaria y de los profesores titulares de las mismas clases, y los practicantes por cuenta del Estado.

A parte de estas peticiones, que parecen muy justas, han solicitado asimismo otras no menos esenciales y razonables, relacionadas con el señalamiento de dietas y gastos de viaje para salidas, en la forma en que las tienen otros Cuerpos análogos cuando se les obliga á salir del lugar de su residencia; la revisión de las tarifas sanitarias actuales, el aumento de sus sueldos, la consignación explícita de material para sus oficinas, etcétera, etc., etc.

Todas estas conclusiones fueron aprobadas por unanimidad, á pesar de los variados criterios que en la discusión se sustentaron, lo cual dá una prueba evidente del buen sentido y unidad de criterio que informa los trabajos de dichos funcionarios.

Crónica Social

El sábado á las nueve de la mañana contrajo matrimonio en la capilla de Nuestra Señora del Buen Camino de la Parroquia Iglesia de Santa Cruz la hermosa señorita Concepción Suau Roca, hija del querido amigo, el conocido industrial, don Juan Suau, con el joven ingeniero electricista de la casa A. E. G. D. Buenaventura Aran Ferrer.

La novia que estaba elegantísima vestía rico traje de seda y encajes. Bendijo la unión el Ldo. don Victor Valenzuela y fueron padrinos por parte de la novia su tío don Bartolomé Roca y su hermano don Bartolomé Suau; y por parte del novio don Baltasar Marqués y don Rafael Pons.

Terminada la ceremonia religiosa sirvióse en casa de la recién desposada espléndido lunch, marchando después los novios á la finca «La Roqueta» donde pasarán los primeros días de la luna de miel, saliendo luego para Barcelona donde tendrán su residencia.

Enviamos á los novios nuestra cariñosa felicitación y les deseamos incabables dichas.

Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Teresa Vidal para el estimado amigo el Ldo. en Derecho D. Miguel Moragues Salvá.

También se cambiarán las obligadas promesas de matrimonio entre la señorita Margarita Garau Pérez y el joven don Raimundo Moragues Salvá.

Ambas todas tendrán lugar á mediados del próximo mes de Noviembre.

Ha fallecido en el convento de Relihiosas Capuchinas la Religiosa Sor Maria Rita Carbonell.

Enviamos á su familia y á la Comunidad nuestro más sentido pésame.

A bordo del vapor «Bellver» salieron el sábado para Barcelona tres estimados compañeros nuestros, D. Antonio Piña, corresponsal de «La Tribuna»; D. Enrique Vives Verger y el redactor de este diario D. Eusebio Heredero.

Les deseamos feliz viaje y pronto regreso.

Ha fallecido en esta ciudad el conocido industrial D. Bartolomé Fontirroig y Ferrá.

Su vida de honradez y laboriosidad le granjearon no pocas simpatías que se exteriorizaron al conducir su cadáver al Cementerio.

Nosotros rogamos á Dios por el eterno descanso de su alma y enviamos á su hijo D. José y á su hijo político D. Juan Biliboni y demás familia la expresión sentida de nuestro pésame.

Ha fallecido en esta ciudad la señora D.ª Juana Ana Ramonell, madre de nuestro amigo el profesor de música D. Antonio Font.

Su muerte ha sido muy sentida.

Enviamos á toda la familia nuestro más sentido pésame y elevamos una oración al cielo para que la finada goce de la paz de los justos.

Ha sido aprobado en el examen previo para el ingreso en el cuerpo de correos nuestro paisano D. Antonio Lliteras Coll.

Anoche embarcó en el vapor «Rey Jaime I» para Barcelona con motivo de pasar una corta temporada al lado de su esposa el Comisario de primera clase D. José Casasnovas, la respetable señora dona Esperanza Barnils acompañada de su bella hija la señorita Pilar.

A la hora de cerrar nuestra edición nos comunican de Andraitx, ha fallecido, víctima de rápida dolencia, la joven y virtuosa señora doña Margarita Pujol hermana del juez municipal de aquel pueblo, don Juan Pujol y de la señora de nuestro amigo don Bartolomé Terrades.

A la familia de la finada y especialmente á nuestros amigos Terrades y Pujol enviamos la expresión de nuestro pésame.

CRÓNICA GENERAL

Ayuntamiento de Sta. Eugenia.

—En el corral común de esta villa se halla detenido un perro perdiguero con mezcla de otra raza, color castaño claro, garganta y pechera blanca, las extremidades de las patas traseras y de la derecha delantera del mismo color; cola corta y que lleva un collar de piel con una placa sin inscripción el cual será vendido en pública subasta el día 15 del mes en curso á la hora de las 10 caso de no haberse presentado su dueño á recogerlo.

Relación de las Señoras que han enviado donativos para costear la bandera de combate del acorazado «España»:

Suma anterior, 591.75 pesetas. Señorita doña Maria Frates Rosselló, 1 peseta.—Señorita doña Juana Frates Rosselló, 1 peseta.—Señora doña Maria Frates de Oleza, 1 peseta.—Señorita doña Maria Ignacia de España y Serra, 1 peseta.—Señorita doña Celestina de España y Serra, 1 peseta.—Señorita doña Maria Dionisia de España y Serra, 1 peseta.—Señora doña Maria Joaquina de España de Oyaga, 1 peseta.—Señora doña Concepción Villalonga, viuda de Fuenmayor, 1 peseta.—Nuevo envío de la Ayudantía de Marina de Soller, 8 pesetas. Total 607.75 pesetas. (Se continuará)

Excursión.—El Centro Menorquino de Barcelona está organizando una excursión á Menorca que se efectuará á bordo del vapor correo «Isla de Menorca». Los expedicionarios saldrán de la ciudad condal el 28 del actual y regresarán el 1.º de Julio.

Banquete.—Los oficiales de este Gobierno civil obsequiarán el próximo miércoles con un banquete de despedida al oficial primero don Florencio Estévez, con motivo de su traslado á Alicante.

El acto se celebrará en el «restaurant de Ca's Catalá».

Caso de longevidad.—Ha fallecido en esta capital un vecino de la calle de San Bartolomé, llamado Bartolomé Martí Aguiló que contaba la edad de 103 años y apesar de ello conservó sus facultades mentales hasta los últimos momentos.

Cobra una pensión de dos reales diarios por corresponderle como padre de un soldado que murió en la campaña de Cuba de 1865. Descanse en paz.

Congresistas.—Con objeto de asistir al Congreso y Exposición de Panaderos que se celebrará esta tarde en Barcelona, salieron ayer para la ciudad condal, en el vapor «Bellver», los congresistas don Damian Frau, don Pedro Marce, don Gabriel Coll, don José Mayor, don Jaime Pons, don Monserat Vich, don Gabriel Juan, don Cayetano Forteza, don Ramón Pizá, don Pedro J. Pujol y don Pedro Sastre, del gremio de patronos panaderos «La Alianza».

Derechos pasivos.—Se declara con derecho al haber pasivo anual de 2.400 pesetas á D. Jerónimo Forteza Valentí, jefe de cuarto grado del Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

Detención.—Por individuos del cuerpo de policía han sido detenidos en las inmediaciones de los Hostalets, dos muchachos presuntos autores de haber agredido á un tercero ocasionándole contusiones de alguna importancia, en distintas partes del cuerpo. Dichos muchachos han sido puestos á disposición del Juzgado.

Velada.—Muy concurrida se vió anoche la velada que se celebró en el «Centro Instruivo» del Arrabal de Santa Catalina.

Fueron muy aplaudidos todos los números que en ella tomaron parte, especialmente el dúo de guitarra y bandurria Vich Muñoz, mereciendo también especial mención un monólogo llamado «Centinela alerta» que fué recitado por un niño.

La velada terminó con varios bailes.

Amonestados.—Por el Comandante de la guardia municipal, han sido amonestados varios muchachos por promover escándalo en la vía pública.

Detenidos.—Por la Benemerita del puesto de San Juan (Ibiza) han sido detenidos varios mozalbetes por usar armas prohibidas.

Hallazgo.—El Administrador de este periódico, encontró ayer una llave por las inmediaciones del cuartel de caballería.

La persona que la haya extraviado, puede pasar á recogerla en esta Administración.

Encerrado.—En la tarde, de ayer fué conducido y encerrado al depósito de Capuchinas un muchacho que promovía fuerte alboroto en el teatro del ensanche.

Marítimas

Ayer noche emprendió viaje para Barcelona, el vapor correo rápido «Rey Jaime I».

Ayer tarde regresó después de verificar un crucero por la costa, el vapor «Número 2» de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Esta mañana ha salido para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» que estará de regreso esta tarde á la hora de itinerario.

Esta mañana ha llegado procedente de Alicante é Ibiza el vapor «Cataluña».

Esta despachado para Barcelona el bergantín goleta «San Antonio» con cargamento de efectos.

Ha entrado en dique en el puerto de Barcelona el vapor «Ciudad de Soller» al objeto de limpiar fondos.

RELIGIOSAS

La festividad del corpus se celebrará mañana en la parroquia Iglesia de San Nicolás.

Exposición á las diez, acto continuo Tercia y Misa mayor con rernón por el R. D. Antonio Sancho Pbr.; por la tarde los actos de coro, Trisagio cantado, procesión, Te-Deum y solemne reserva de S. D. M.

Visita á la Corte de Maria.—A Nuestra Señora del Puig de San Jaime.

Santos para mañana.—San Bernabé, apóstol; San Felix y Fortunato mártires y Santa Adelina y Todoruna vírgenes.

Solares en venta

Situados en pintoresca y alegre montaña, frente la estación de Buñola, propios para edificación de bonitos Chalets.—Informes: Bodega Aris Túnel, frente dicha Estación.

Gas y Electricidad

FÁBRICA DE LAMPISTERIA de Bartolomé Fuster

Plaza del Rastrillo, 8 y Colón 9. Especialidad en bombas, grifería instalaciones de timbres eléctricos.

# Información Telegráfica

## Vida parlamentaria

Madrid 9-110 m.

### Senado

A la hora de costumbre abrióse la sesión. Deseo y es aprobada el acta de la sesión anterior.

Se hacen varios ruegos que son atendidos, y se aprueban diferentes dictámenes de escasa importancia.

Pásase después a la orden del día. Se discute ampliamente la reforma del Reglamento de Sanidad.

El ex-Gobernador Civil de Baleares señor Fernandez Caro interviene por haber sido aludido, pronunciando un elocuente discurso, en el que critica severamente los defectos observados en los asuntos sanitarios.

Le contesta el Sr. Pulido. Después de otros asuntos de escaso interés se levanta la sesión.

### Congreso

Abierta la sesión a la hora reglamentaria bajo la presidencia del señor Conde de Romanones, se lee y aprueba el acta de la anterior.

El Sr. Barber usa de la palabra para pedir perdón a los alumnos de la Escuela de Ingenieros de Montes.

El Sr. Villanueva dice que no es cosa suya el resolver el conflicto creado, sino que su resolución incumbe al Director de dicha Escuela.

Censura el que los estudiantes cometan actos de indisciplina y acaba aconsejando que se sometan a las ordenes que dieste la Dirección.

El señor Bergamín defiende al Director, demostrando que procedió correctamente.

### Peticion

El Diputado carlista Sr. Llorens pide al Gobierno una relación detallada de los últimos combates que nuestras tropas han sostenido en Melilla, el número de bajas habidas y además una lista de las recompensas otorgadas.

### Pregunta

El Conde de Sta. Engracia pregunta cual es el criterio del Gobierno acerca de la exposición universal que se piensa celebrar en Madrid el año 1914.

Le contesta el Ministro de Fomento Sr. Villanueva, manifestando que existen serias dificultades que impedirán la apertura de la exposición para dicha fecha; pero asegura que podrá celebrarse en 1916, coincidiendo con el centenario de Cervantes.

### Ruegos.—Créditos

Se pasa a la orden del día, después de varios ruegos y preguntas de poca importancia.

Se aprueban, después de ligera discusión, varios créditos solicitados para atenciones de Guerra.

El Sr. Pedregal presenta un voto particular en contra de un crédito de 300.000 pesetas para la construcción de un cuartel en Barcelona.

El Sr. Suarez Inclán le contesta, pasándose después a votación, siendo desechado el voto particular por 158 votos contra 12, aprobándose el dictamen.

Discútese después el crédito de 23 millones de pesetas solicitado por el Ministro de Fomento para reparación de carreteras aumento de sueldos en el capítulo de navegación marítima y conservación de puertos, y otro crédito para adquisición de material, municiones y pertrechos para los buques de la escuadra.

El Sr. Pedregal hace varias observaciones en contra de ambas partidas las cuales son aprobados sin enmienda alguna.

Y se levanta la sesión.

La Cámara estaba muy desanimada.

### Sesión secreta

El suplicatorio del Sr. Soriano Madrid 9-330 t.

El interés político estaba ayer concentrado en la sesión secreta que debía celebrar el Congreso, para la votación definitiva del voto particular convertido en dictamen denegando el suplicatorio para procesar al señor Soriano.

Al terminar la sesión pública el Congreso estaba animadísimo.

Los republicanos y los liberales iban de acuerdo para mantener el criterio del Presidente de la Cámara, que ayer se promovió en contra de la Comisión; en cambio los conservadores querían que a todo trance prevaleciera el dictamen y que fuera desechado el voto particular.

Comenzó la sesión secreta y el señor Conde de Romanones puso a vo-

tación el voto particular convertido en dictamen. En él se proponía la denegación del suplicatorio para procesar al Sr. Soriano. Así lo acordó la Cámara en votación nominal por 131 votos contra 77. Los carlistas se abstuvieron de emitir su voto.

### Mas suplicatorios

A continuación se pone a discusión el dictamen proponiendo la concesión de los suplicatorios instados para procesar a los Sres. Barral y Azzatti denunciados por el Capitán General de Valencia por haber hecho denuncias falsas con motivo del procesamiento de los autores de los delitos de Callera.

A este efecto se instruyó el correspondiente expediente y resultaron falsas las manifestaciones sobre su puestos malos tratos de que se decía se había hecho víctimas a los procesados. Como resultado de estas investigaciones se procedió contra los señores Azzatti y Barral.

Después de leído el dictamen el señor Barral explica su conducta con motivo de los hechos de referencia.

Dice al Congreso que se limitó a recoger rumores y a lanzarlos a la publicidad para que se averiguase si tenían o no fundamento.

El Sr. Laviña, en nombre de la comisión, le contesta haciéndole cargos por la falsa denuncia.

Con este motivo se comentan los actos realizados en Valencia por los republicanos, que dieron lugar a la manifestación de simpatía de que se hizo objeto al general Echague.

Interviene en la discusión el señor Azcarate para contestar al Sr. Laviña, Defiende a los Sres. Barral y Azzatti de las inculpaciones que contiene el dictamen.

El Sr. Morote habla también expresándose en idéntico sentido.

El Sr. Alcalá Zamora emite su opinión manifestando que a su juicio debe concederse el suplicatorio para proceder contra el Sr. Azzatti y debe denegarse para el procesamiento del Sr. Barral.

Hablan después los Sres. Maura y Canalejas que se muestran conformes con la opinión manifestada por el señor Alcalá Zamora, teniendo en cuenta que el señor Barral limitose a denunciar, como diputado, hechos que consideró delictivos y esto debe estimarse como reserva de la inmunidad parlamentaria, ya que por el concepto indicado no puede considerarse como responsable de un delito común al diputado que manifiesta sus temores de que se haya cometido un hecho delictivo.

En su consecuencia se aprueba parte del dictamen denegando el suplicatorio para procesar al señor Barral.

### Segunda parte

Pónese a discusión el mismo dictamen en lo que afecta al señor Azzatti. El señor Albornoz lo impugna y en su discurso alude a explícitas manifestaciones del señor Burell, promovíendose con tal motivo un incidente algo vivo que corta la presidencia.

### Habla Moret

El Sr. Moret, acusa a la Cámara de voltear la inmunidad parlamentaria prejuzgándose cuestiones sobre el honor de un diputado, sin que tales manifestaciones produzcan protestas en la Cámara.

Dice que el Congreso al aceptar ó denegar un suplicatorio no puede entrar en el estudio del delito, pues no tiene ni puede reconocerse derecho a juzgar ni a calificar delitos de ninguna clase.

Pide que la votación, en la ocasión presente, sea nominal para saber de este modo quienes son los que acompañando su criterio le acompañan en su actitud.

Intervienen en la discusión los señores Soriano y Alvarado y seguidamente comienza la votación nominal. Como resultado de la misma se concede el suplicatorio por 139 votos contra 26 de los republicanos y del Sr. Moret y sus amigos.

### El de Beltrán y Musitu

Vá el último de la tanda. Se refiere al Sr. Beltrán y Musitu. La Comisión propone que se conceda. Combate este criterio el Sr. Garriga a quien contesta el Sr. Fernandez Blanco.

La votación nominal dá como resultado la concesión del suplicato-

rio por 104 votos contra 23, y con ello queda terminado el enfadoso asunto de los suplicatorios que ha constituido una cuestión seria para el Gobierno y de la que ha salido con bien, sorteando dificultades y venciendo obstáculos.

El Sr. Presidente levanta la sesión y abandona su asiento. Lo mismo hacen los diputados poblándose los pasillos y haciéndose comentarios respecto a la sesión.

### Una conferencia

En el despacho del Presidente, terminada la sesión, se reunieron los Sres. Canalejas y Conde de Romanones para cambiar impresiones.

Ni uno ni otro ocultaban su satisfacción por haber dado fin a la tarea de los suplicatorios. Ambos convinieron en que se activase la discusión de los proyectos de ley pendientes, al objeto de ganar el tiempo perdido con las sesiones secretas celebradas con ocasión de los suplicatorios.

### Habla Canalejas

El Sr. Canalejas al abandonar el despacho del Conde de Romanones conversó con los periodistas mostrándose contento de haber terminado la cuestión de los suplicatorios.

Dijo que ahora, el Congreso, se dedicará de lleno a discutir los Presupuestos y demás proyectos pendientes, todos ellos de interés para el país.

## Varias noticias

### Estrenos

M.—9—6 t.

En el teatro Apolo se ha estrenado la revista titulada «Las mujeres de D. Juan», letra de los señores Perrin y Palacios y música del Maestro Calleja, habiendo obtenido un exitazo. La obra es de buen espectáculo el decorado atrezo y mobiliario, suntuosos, exquisitos y de mucho gusto.

### Beneficio

En el Teatro Cómico se ha celebrado también en beneficio de la genial actriz Loreto Prado, que ha resultado brillantísimo.

La beneficiada, que estuvo inimitable, recibió valiosos regalos, obsequio de sus admiradores.

Al final de cada acto, cayó al escenario una lluvia de ramos y flores soltándose multitud de palomas, entre aplausos y ovaciones delirantes.

El teatro presentaba un gran golpe de vista. La artista estaba emocionadísima.

Ha revestido este beneficio los caracteres de una gran fiesta teatral.

### Submarino hundido

Comunican de París que durante las maniobras navales celebradas en Cherburgo, al practicar un simulacro de ataque, el submarino «Vendémiaire», debido a una falsa maniobra, chocó con el acorazado «Saint Louis» casi instantáneamente el submarino se fué a pique.

Iba tripulado por 25 marinos y lo mandaba el Capitán de Navío Prioul.

Inmediatamente se organizaron socorros y trabajos para sacar a flote al buque, trabajándose desesperadamente.

Como en el lugar del siniestro existe mucho fondo, tómesese no poder salvar a la tripulación.

### La noticia en París

En París la noticia de la catástrofe ha causado inmensa sensación. Súpola el Gobierno cuando estaban los Ministros reunidos en consejo.

El Ministro de Marina salió en seguida para Cherburgo.

Se esperan noticias con verdadera ansiedad. Coméntanse en extremo los continuos siniestros que, de algún tiempo a esta parte, acaecen a los buques de las escuadras francesas.

### Desgracias automovilistas

Comunican de Niza que un coche automóvil penetró a inconcebible velocidad en aquella población, arrollando a dos mujeres que se hallan moribundas.

Penetró después el vehículo en una plaza en la que estaban haciendo instrucción un escuadrón de soldados, atropellando a un pelotón de ellos, quedando varios heridos gravemente y otros muchos leves.

El Capitán que mandaba la tropa amenazó revolver en mano a los automovilistas ordenando que detuvieran el coche.

Un gran gentío perseguía a los conductores entre gritos y vociferacio-

nes y amenazas, consiguiendo al fin la multitud apoderarse de ellos, y ciega de rabia les linchó.

El suceso produjo general consternación.

### Desanimación

M. 10—110 m.

Durante todo el día de ayer estuvieron desiertos los círculos políticos y el salón de conferencias siendo difícil adquirir ninguna noticia de interés.

Descartado el asunto de los suplicatorios y en vías de aprobación los Presupuestos desaparece el interés político ante la creencia de que si algo ha de ocurrir ha de ser después de las vacaciones del verano, cuando se trate de reanudar las tareas parlamentarias y se ponga a discusión el proyecto de Mancomunidades del cual se dice que no pasará tal fácilmente como se creyó en un principio.

Para entonces y legalizada la situación económica, tal vez abandonase el poder el Sr. Canalejas el cual en realidad se halla quebrantadísimo por el exceso de trabajo realizado en estos últimos años.

### De paseo

El Sr. Canalejas aprovechó la calma política de ayer para dedicarla al descanso.

Por la tarde y acompañado de su familia salió a pasear.

Por la noche recibió la visita de algunos íntimos, retirándose a descansar muy temprano.

El Presidente no ocultaba ayer su satisfacción por haber terminado en el Congreso la cuestión de los suplicatorios.

### Carreras de Caballos

Con extraordinaria animación se han celebrado esta tarde las anunciadas carreras de caballos.

Asistió todo lo más distinguido de la sociedad madrileña. En la tribuna regia estaba la Infanta Isabel.

El premio del Ministro de la Guerra, ganaron los caballos «Aranjuez» y «Burro» que montaban D. Pedro Aguilar y D. José Rexchs. Hicieron una carrera brillantísima que fué premiada con grandes aplausos.

La segunda de tanda fué ganada por los caballos «Buster» y «Bufon» que como los primeros hicieron admirables recorridos.

Las demás pruebas carecieron de interés sin lograr entusiasmar al público.

El desfile resultó lucidísimo. El paseo de la Castellana desde el Hipódromo ofrecía magnífico aspecto, viéndose el Madrid elegante regresar de las carreras.

### Del centro América

Telegrafían de Cádiz que los viajeros llegados a aquella ciudad a bordo del vapor «Legazpi» procedentes de América han sido portadores de funestas noticias del Centro que acusan el malestar y la más honda preocupación.

Dicen que al salir del Centro de América reinaba la más espantosa y horrible sequía. Era tan grave la situación, que no ya para los campos y el ganado sino también para el hombre faltaba agua para beber, presenciándose tristísimas escenas.

Los animales agostados por la sed, morían en medio de horribles sufrimientos rehusando la comida y entregándose con furia a la busca del líquido indispensable para sus fauces.

### El canal de Panamá

Estos mismos viajeros cuentan que los trabajos que se estaban efectuando en el canal de Panamá han disminuido notablemente y como consecuencia se ha despedido a gran número de obreros siendo éstos en su mayoría españoles.

Como resultado resultado de ello han quedado muchos en situación aflictiva deseando regresar a España.

### Primeras pruebas

En el año próximo se harán las primeras pruebas en el Canal abierto ya al servicio de los buques.

Los primeros que lo franquearan serán los que componen los escuadras norteamericanas.

### Grave situación

Los últimos despachos que se reciben de Cuba dan cuenta de que es poco satisfactoria la situación de aquel país con motivo de la insurrección de los negros.

Mas de 3.000 de éstos, armados y equipados a la moderna, se han de-

clarado en rebeldía quemando varios ingenios.

El Gobierno cubano trata de atajar la insurrección con medidas de prudencia pero es inútil. Los negros persisten en su actitud tratando de hacer frente a las tropas que se envían para reducirles a la impotencia.

Los Estados Unidos están a la expectativa en espera de posibles sucesos para entonces realizar un desembarco de fuerzas americanas que dominen la insurrección.

### De Las Palmas

En Las Palmas preparase una Asamblea magna a favor de la División de las islas Canarias.

Dícese que a ella asistirán los alcaldes de treinta y ocho pueblos.

El acto promete tener verdadera importancia.

### El arbol de Guarnica

Se ha celebrado en Guarnica la tradicional fiesta del arbol.

De Bilbao salieron gran número de trenes atestados de nacionalistas y gente del pueblo ávida de asociarse a la fiesta.

Mas de 3.000 en cuatro trenes llegaron a Guarnica celebrando la fiesta con una misa y una manifestación al tradicional arbol.

Allí se celebró un mitin sin incidentes.

Los jaimistas celebraron la fiesta con una gira a las Muñecas, una misa de campaña y por la tarde inauguración del círculo en el barrio de Baluya.

## Huelga en Zaragoza

### Noticias graves

Telegrafían de Zaragoza dando cuenta de prepararse una huelga que por su importancia es muy posible produzca serios desórdenes y desde luego graves contrariedades al Gobierno.

Parece ser que la sociedad patronal, compuesta de 918 patronos, tomó el acuerdo de despedir el sábado a todos los obreros albañiles.

Así lo hizo, si bien publicó una nota oficiosa dando cuenta de su actitud y explicando las causas que a ello le obligaban.

Los obreros al recibir su jornal y ver que eran despedidos, no protestaron ni hicieron manifestación alguna, se retiraron y dieron cuenta a los presidentes de las sociedades obreras de lo ocurrido.

Entonces se convocó a un mitin y en él se acordó por unanimidad como protesta a la conducta de los patronos declarar la huelga general para hoy lunes, comunicando el acuerdo al Gobernador.

La actitud de los obreros decidida ha hecho temer en la posibilidad de la alteración del orden público, habiéndose concentrado en la capital fuerzas de la guardia civil en previsión de lo que pueda ocurrir.

### Toros y toreros

Madrid 10—5 m.

En la corrida de ayer se lidiaron toros de la ganadería de Bañuelos. Estos cumplieron.

Mazantinito estuvo trabajador y valiente, haciendo una buena faena.

Al cuarto de la tarde mató de una fenomenal estocada.

Antes le había banderilleado superiormente.

Al herir al bicho, salió empitonado sufriendo una pequeña contusión en el séptimo cartilago costal derecho.

Vázquez estuvo bien con el estoque.

Malla toró desconfiado, matando a su primero de un mal pinchazo.

En el sexto de la tarde llevó a cabo una faena buena, matándole de una estocada por todo lo alto que le valió una ovación.

### En Carabanchel

En la plaza de Carabanchel se efectuó una novillada actuando los niños sevillanos Paçorro é Hipólito, resultando mala, pues éstos estuvieron muy desacertados.

### En Tetuán

En el vecino pueblo de Tetuán lidiáronse novillos de Peñalver, que resultaron desiguales.

Jaqueta estuvo superior, concediéndole una oreja, Pastoret bien y Cocherito de Madrid, valiente.

El segundo toro corneó a este último aparatosamente, produciéndole una herida de tres centímetros en la región torácica izquierda que interesa la pleura y el pulmón.

Su estado es gravísimo.

Esta madrugada se le ha efectuado una nueva cura.

Sufre fiebre altísima, siendo su estado desesperado.

### En Santander

Los toros de Folis lidiados en Santander han resultado regulares, habiendo tenido que ser fogueado uno de ellos.

Limeño y Gallito Chico estuvieron superiores toreando y banderilleando y muy valientes con el estoque, siendo aplaudidísimos.

### En Valencia

Los novillos de Casas corridos en la plaza de Valencia fueron pequeños y mansos.

Esparteret estuvo mal en su primer toro, regular en el segundo y bien en el último al que despachó de una buena estocada.

España lucióse, concediéndosele la oreja.

### En Bilbao

Los toros lidiados en Bilbao resultaron regulares.

Alex y Torquito Chico hicieron una regular faena, aunque este último estuvo desgraciado.

El cuarto bicho volteó sin consecuencias, recibiendo dos avisos de la presidencia.

### Bermúdez

## Desde Barcelona

(De nuestro redactor)

### Toros en las Arenas

Barcelona 9-1120 n.

La corrida organizada por el Círculo Ecuestre a beneficio de los soldados heridos en Melilla ha sido un éxito.

La plaza un lleno completo pagándose a precios extraordinarios las localidades.

El palco presidencial estaba ocupado por distinguidas señoras que lucían la clásica mantilla encuadrando rostros encantadores.

De asesor de esta presidencia actuaba el célebre matador de toros Rafael Guerra «Guerrita», el incomparable maestro que fué objeto de delirante ovación.

Machaco, Vicente Pastor, el Gallo y Manolete han sido los encargados de habérselas con los cornúpetos.

Toda la gente trabajadora y el ganado voluntarioso y de poder.

Machaco en el primero y en el quinto hizo faenas muy lucidas. Cayó el primero de certera estocada y el quinto de una media algo caída. Ha oído justas palmas.

Vicente Pastor ha sido el héroe. Del segundo ganó la oreja después de una colosal faena en la misma cara del bruto. Al sexto le despachó de una buena estocada acercándose de verdad y ciñéndose mucho.

Los aplausos fueron estruendosos para el maestro.

El Gallo toreó el tercero magistralmente haciendo exquisita faena de muleta, en el séptimo estuvo desgraciado y hubo pitos y broncas.

Manolete que estuvo incansable mostróse valiente hasta la temeridad, jugando con los bichos.

En el cuarto fué volteado sin consecuencias, llegando hasta la cuna, mató al toro de una estocada muy buen puesta.

Se le hizo entusiasta ovación.

En el octavo estuvo afortunado al herir y sonaron palmas en su obsequio.

La corrida buena y la afición satisfecha.

### Las fiestas de aviación

Han dado comienzo esta tarde las fiestas de aviación.

A las seis Beauvier ha hecho un vuelo sorprendente. Ha recorrido 1.500 metros de una manera prodigiosa.

Lament voló también aunque breve rato.

Al Hipódromo convertido en aeródromo, acudió un público inmenso.

Herederó Clar.

### FARMACIA Y DROGUERIA

## de JOSÉ MIRÓ

Para la elaboración de los vinos. Metabisulfito potasa. Acido tartárico. Fosfato amoníaco. Tanino al alcohol etc. Colón 22 y Peregril, 2, 4 y 6

### Curación de la Tos

## PASTILLAS J. MIRÓ

espectorantes y calmantes para la TO Farmacia y Laboratorio de J. Miró

Abierta toda la noche.—Colón 22 y Peregril 2.

SECCION DE ANUNCIOS
Corseteria "La Catalana,"

Advertisement for 'La Catalana' corsetry, featuring an illustration of a woman in a corset and text describing the quality and variety of their products.

Advertisement for 'PORQUÉ?' medicine, featuring three instances of the word 'PORQUÉ?' and text explaining its benefits for skin conditions.

Advertisement for Lloid Sabauo and Tomaso di Savoia, listing travel services and routes to Buenos Aires and Udine.

Advertisement for 'No más pelo blanco' and 'Tintura del Dr. Padró', describing hair coloring products.

Advertisement for 'Isleña Marítima' shipping line, listing routes to the Canary Islands and other Mediterranean ports.

Advertisement for 'Herpes -- escrofulas -- Tuberculosis' treatment, featuring 'La sulfurina Jimeno'.

Advertisement for 'Lloid Italiano' shipping line, listing routes to Buenos Aires and other destinations.

Advertisement for 'Casas por poco dinero' and 'A los pintores empapeladores', offering real estate and wallpaper services.

Advertisement for 'Navegacione generale Italiana y La Veloce', listing shipping routes and services.

Advertisement for 'LINEA PINILLOS' and 'Miguel M. Pinillos', featuring a ship illustration and text about direct routes.

Advertisement for 'Cuevas d'els Hams' and 'Auto-Garage Balear', offering food and car services.

Large advertisement for 'Almacenes SAN JOSÉ' and 'IGNACIO FIGUEROLA', listing various goods and services.

LA REGION - Suscripción UNA peseta al mes